

## Beosound Explore

User Guide

Betjeningsvejledning

Bedienungsanleitung

Guía del usuario

Mode d'emploi

Guida utente

ユーザーガイド

사용 설명서

Gebruikershandleiding

Guia do utilizador

Посібник користувача

Användarhandbok

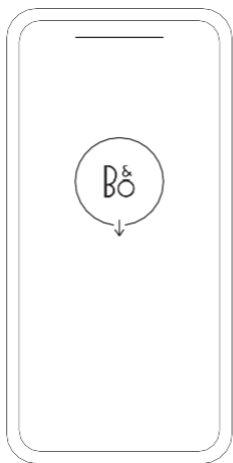
用户指南

使用者指南

Українська (*Ukrainian*), 83

ENGLISH

## DOWNLOAD BANG & OLUFSEN APP



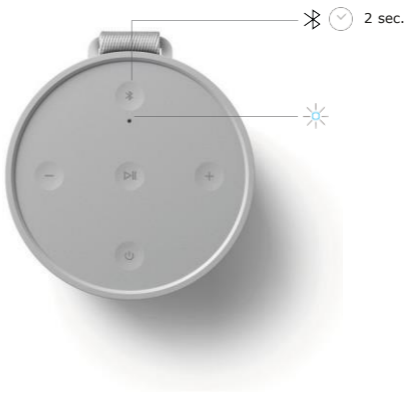
Download on the  
App Store



TURN ON



# BLUETOOTH PAIRING



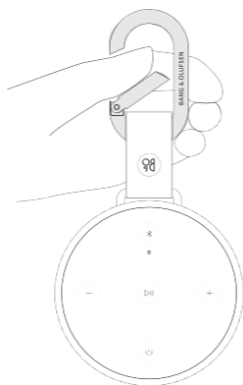
# MUSIC OPERATION



# SPEAKER PAIRING



## CARABINER





# CHARGING & BATTERY INDICATOR



# FACTORY RESET

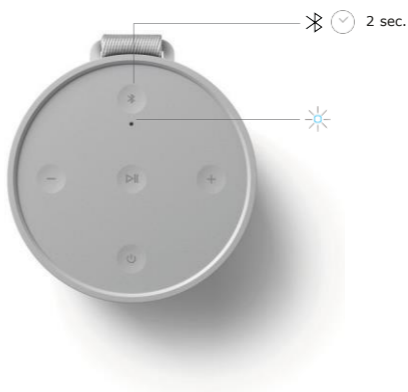




# TÆND



## BLUETOOTH PARRING



# MUSIK



# PARRING AF HØJTTALER



KARABINHAGE

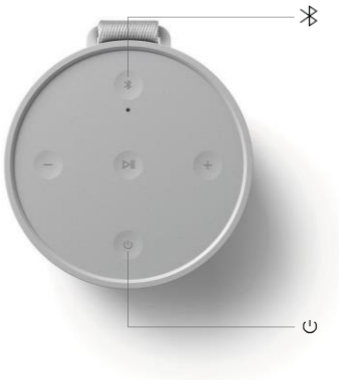




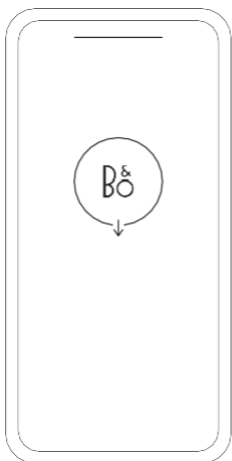
## OPLADNINGS- OG



# GENDAN FABRIK SIND STILLINGER



## LADDA NED BANG & OLUFSEN- APPEN



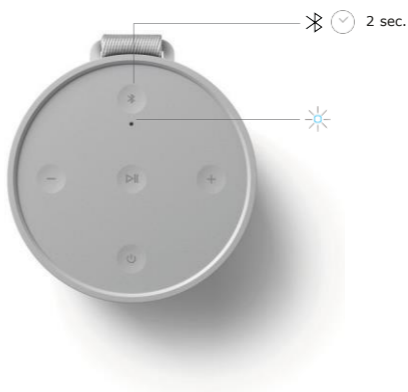
Download on the  
App Store



# SÄTT PÅ



# BLUETOOTH-PARKOPPLING



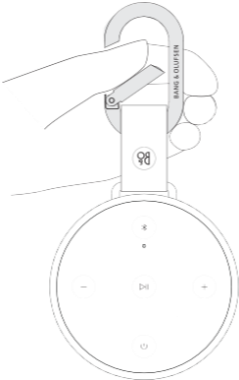
## STYRNING AV MUSIKLYSSNING



# PARKOPPLA HÖGTALAREN



# KARBINHAKE

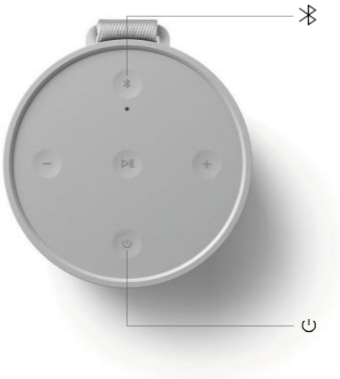




# LADDNING OCH BATTERIINDIKATOR



# FABRIK SINSTÄLLNINGAR

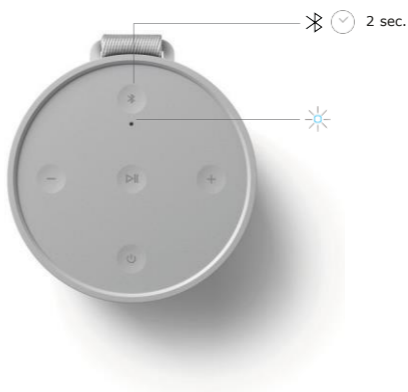




SLÅ PÅ



# BLUETOOTH-TILKOBLING



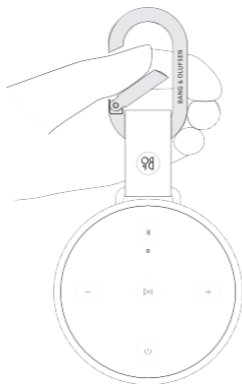
# MUSIKKBETJENING



# HØYTTALERPARING



# KARABINKROK





## LADING OG BATTERIINDIKATOR

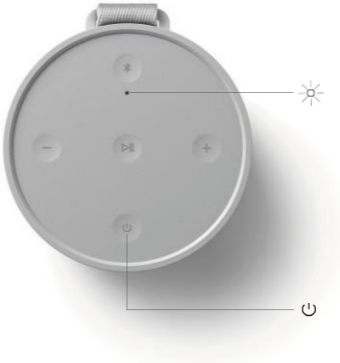


# FACTORY RESET





# EINSCHALTEN



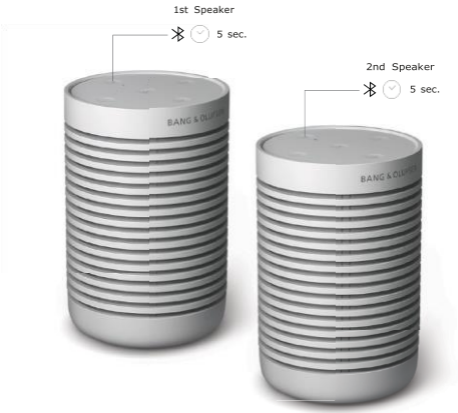
# BLUETOOTH- VERBINDUNG



# MUSIKBEDIENUNG



# LAUTSPRECHER-PAIRING



KARABINER





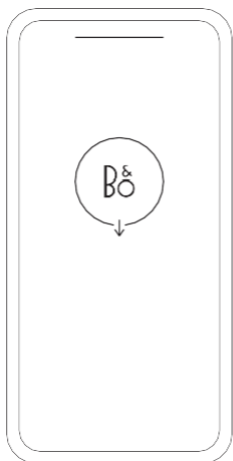
## LADE- & AKKUANZEIGE



# WERKSEINSTELLUNGEN



## DOWNLOAD DE BANG & OLUFSEN- APP



# INSCHAKELEN



# BLUETOOTH-KOPPELING



## BEDIENING VAN MUZIEK



—

# LUID SPREKERS KOPPELEN

1st Speaker

# KARABIJNHAAK

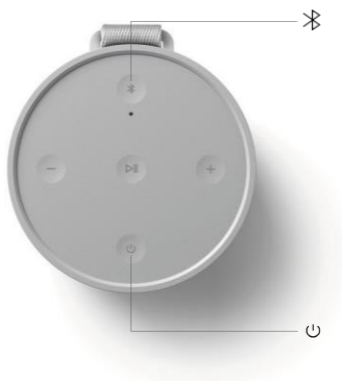




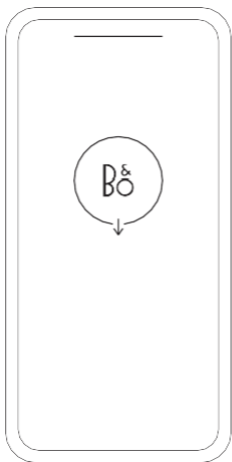
# OPLADEN EN BATTERIJ-INDICATOR



# FABRIEK SINSTELLINGEN OPNIEUW INSTELLEN



# TÉLÉCHARGER L'APPLICATION BANG & OLUFSEN



## COMMANDES DE LA MUSIQUE



# COUPLAGE DE L'ENCEINTE

1st Speaker

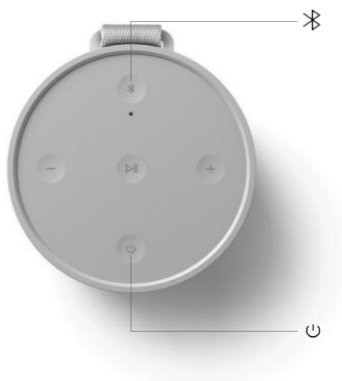
MOUSQUETON



## TÉMOIN DE CHARGE ET DE BATTERIE

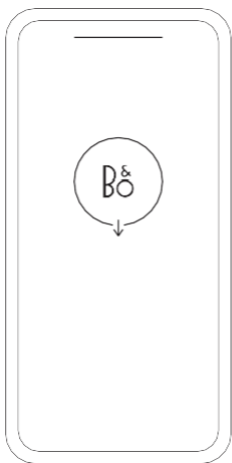


## RÉTABLISSEMENT DES PARAMÈTRES D'USINE





# DESCARGAR LA APLICACIÓN BANG & OLUFSEN



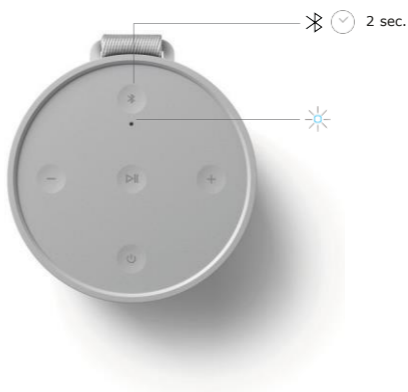
Download on the  
App Store



# ENCENDER



# EMPAREJAMIENTO POR BLUETOOTH



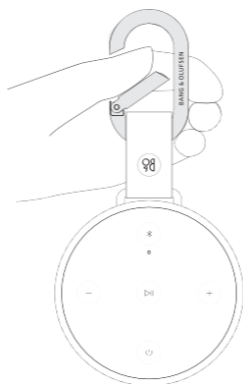
# VINCULACIÓN DE ALTAVOCES



1st Speaker

—

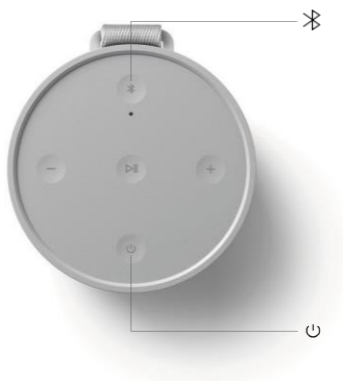
# MO SQUETÓN



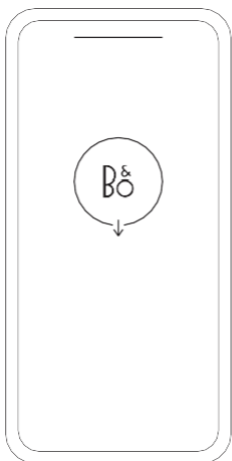
## INDICADOR DE CARGA Y BATERÍA



## RESTABLECIMIENTO DE LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA



## SCARICA L'APP BANG & OLUFSEN

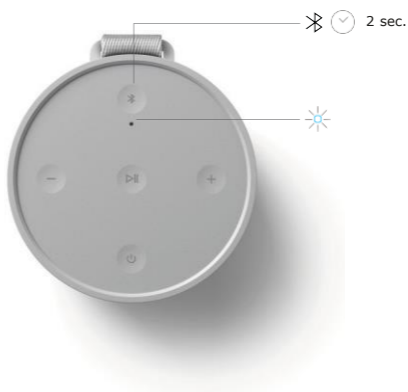




# ACCENSIONE



## ABBINAMENTO BLUETOOTH



# RIPRODUZIONE DI MUSICA



—

# ABBINAMENTO DEI DIFFUSORI

1st Speaker

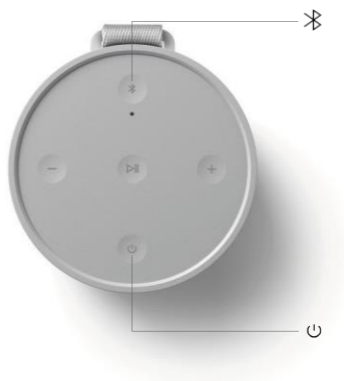
MO SCETTONE



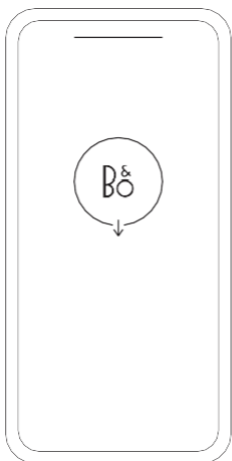
## RICARICA E SPIA DELLA BATTERIA



# RIPRISTINO ALLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA



# TRANSFERIR A APLICAÇÃO BANG & OLUFSEN



Download on the  
App Store





# LIGAR



# EMPAR. BLUETOOTH



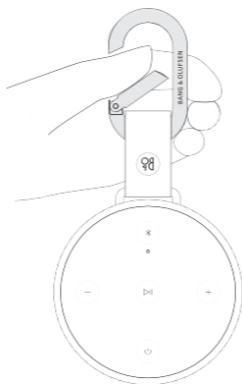
# EMPARELHAMENTO DAS COLUNAS



1st Speaker

—

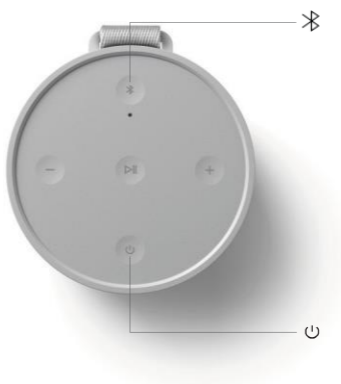
# MOSQUETÃO



## CARREGAMENTO E INDICADOR DE BATERIA



# REPOR AS CONFIGURAÇÕES DE



## ЗАВАНТАЖИТИ ЗАСТОСУНОК BANG & OLUFSEN



Щоб налаштувати пристрій, завантажте застосунок Bang & Olufsen із Google Play або Apple App Store.

За допомогою цього застосунку ви можете налаштувати продукт для доступу до всіх функцій Bang & Olufsen. Відкрийте для себе всі можливості продукту, включаючи персоналізацію звуку, підтримку продукту та нові функції – і все це у вас під рукою.

При першому запуску застосунок Bang & Olufsen попросить вас створити обліковий запис.

Щоб налаштувати Beosound Explore, клацніть, щоб додати новий пристрій. Якщо ви вже маєте обліковий запис, його можна знайти в налаштуваннях.

## УВІМКНЕННЯ



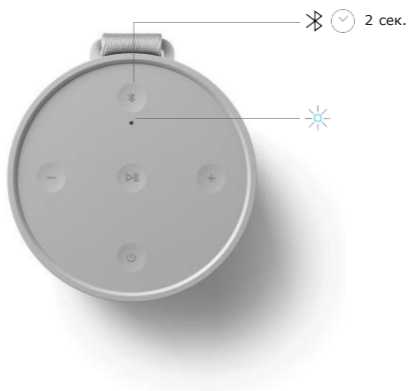
Щоб увімкнути Beosound Explore, натисніть кнопку живлення у верхній частині інтерфейсу користувача.

Індикатор пристрою, розташований у верхній частині пристрою, почне безперервно горіти білим, і динамік буде готовий до налаштування.

При першому налаштуванні Beosound Explore автоматично перейде в режим сполучення по Bluetooth.



## СПОЛУЧЕННЯ ПО BLUETOOTH



Натисніть та утримуйте кнопку Bluetooth протягом 2 секунд. Коли індикатор пристрою блимає синім, пристрій готовий до підключення.

Тепер можна знайти та вибрати Beosound Explore у списку Bluetooth вашого пристрою.

Індикатор пристрою горітиме синім протягом 5 секунд, а потім стане білим. Пролунає звукова підказка, яка вказує, що процес завершений.

## МУЗИКАЛЬНІ ОПЕРАЦІЇ



Під час відтворення музики натискайте кнопки зверху для керування.

Кнопка	Натискання	Дія
▶   Відтв./пауза	•	Відтворити чи призупинити музику
▶   Далі	• •	Перейти до наступної пісні
▶   Попер.	• • •	Перейти до попередньої пісні
Гучність	•	Збільшити гучність
Гучність	•	Зменшити гучність

## СПОЛУЧЕННЯ ДИНАМІКІВ



Стерефонічне сполучення Beosound Explore можна виконати у застосунку Bang & Olufsen або вручну.

### РУЧНЕ НАЛАШТУВАННЯ

Натисніть і утримуйте кнопку Bluetooth на першому динаміці протягом 5 секунд, доки індикатор пристрою не заблимає білим.

Натисніть і утримуйте кнопку Bluetooth на другому динаміці протягом 5 секунд, доки індикатор пристрою не заблимає білим.

Обидва пристрої видадуть звуковий сигнал, що вказує на те, що вони підключені, а світлоіндикатор почне безперервно горіти білим.

### Відв'язати

Натисніть і утримуйте кнопку Bluetooth на динаміку, сполучення якого ви хочете скасувати, протягом 5 секунд.

### НАЛАШТУВАННЯ У ЗАСТОСУНКУ

У застосунку Bang & Olufsen переконайтеся, що обидва пристрої налаштовані у вашому обліковому записі.

Перейдіть на сторінку Beosound Explore та натисніть «Підключити» у розділі «Стерефонічне сполучення».

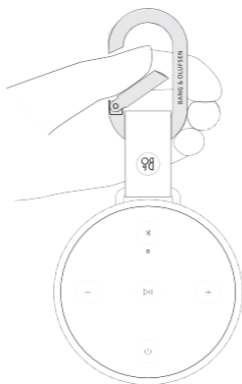
Використовуйте меню на екрані, щоб вибрати динаміки для підключення та вказати, чи відтворюватимуться вони у стереорежимі або синхронно.

## КАРАБІН



Veosound Explore поставляється із міцним карабіном, який можна закріпити через петлю на ремені.

Це дозволить вам легко та надійно прикріпити Veosound Explore до інших предметів для більшої мобільності та гнучкості.



## ІНДИКАТОР ЗАРЯДЖАННЯ ТА БАТАРЕЇ



Ви можете заряджати Beosound Explore за допомогою кабелю USB-C, що входить до комплекту.

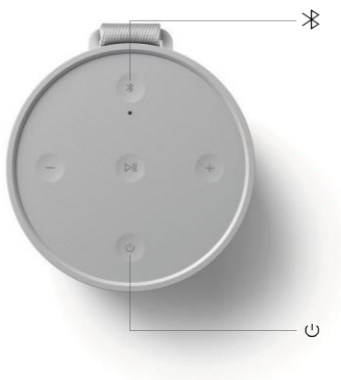
Індикатор батареї блимає жовтим під час заряджання і стає зеленим, коли батарея повністю заряджена.

При рівні заряду 15% індикатор заряду батареї стане червоним, і пролунає звукова підказка.

При рівні заряду батареї 10% або нижче індикатор блиматиме червоним.

Ви завжди можете скористатися застосунком Bang & Olufsen, щоб перевірити рівень заряду батареї.

## СКИДАННЯ НАЛАШТУВАНЬ ДО ЗАВОДСЬКИХ ЗНАЧЕНЬ



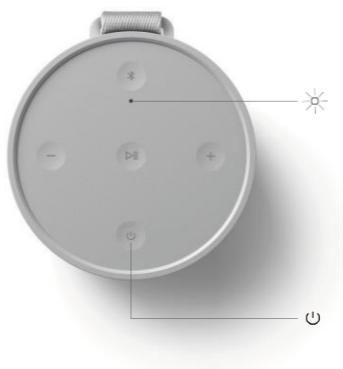
Ви можете відновити заводські налаштування, натиснувши та утримуючи кнопки живлення та Bluetooth протягом 5 секунд.

Утримуйте, поки колір індикатора не зміниться з білого на червоний, що миготить, і не пролунає звукова підказка.

Динамік розпочне процес скидання. Через кілька секунд скидання налаштувань буде завершено, і Veosound Explore знову буде готовий до початкового налаштування.

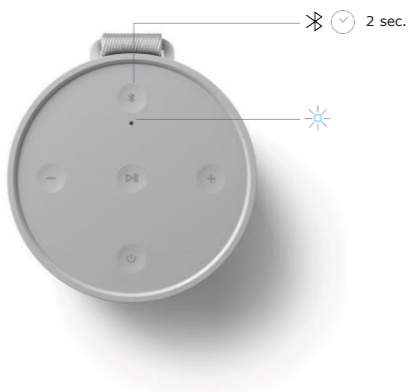


## 電源を入れる





## BLUETOOTH ペアリング



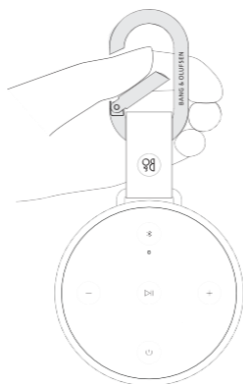
## 音楽の再生



## スピーカーペアリング



## カラビナ



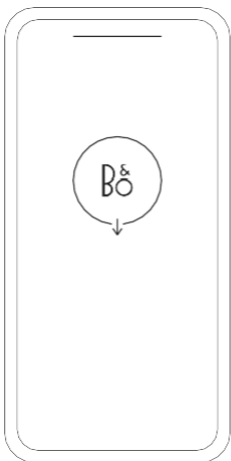
## 充電とバッテリーインジケータ



## 工場出荷設定にリセット



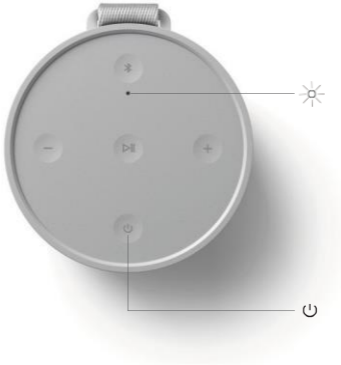
## BANG & OLUFSEN 앱 다운로드



Download on the  
App Store



# 켜기





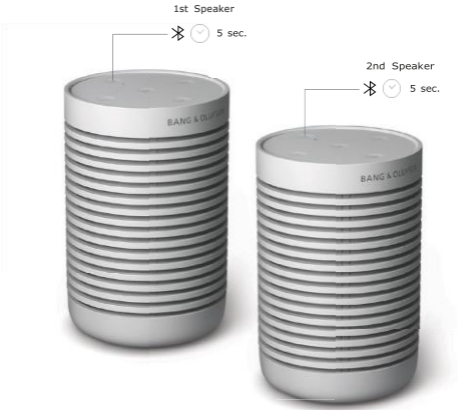
## 블루투스 연결



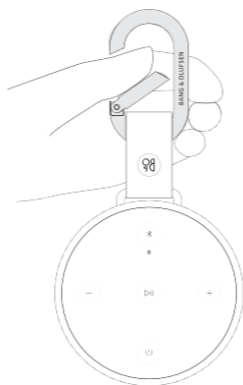
# 음악 재생하기



# 스피커 페어링



## CARABINER



# 충전 및 배터리 표시등



# 기본값 초기화



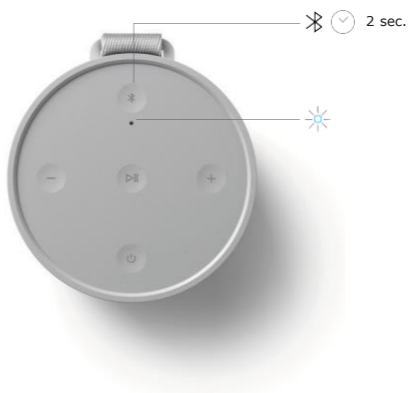


打开





## 蓝牙配对



## 音乐操作



## 扬声器配对



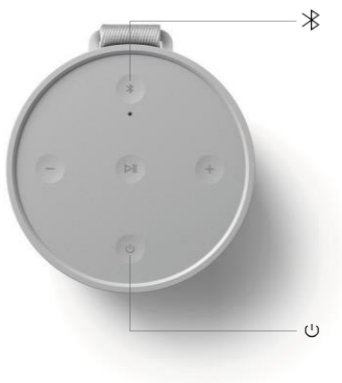
## 扣环



## 充电和电池指示灯

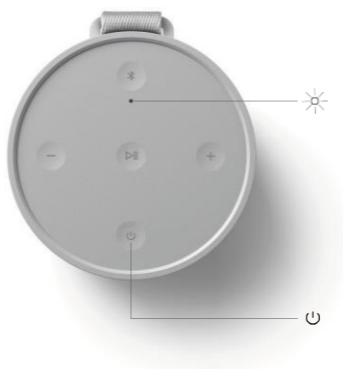


## 恢复出厂设置



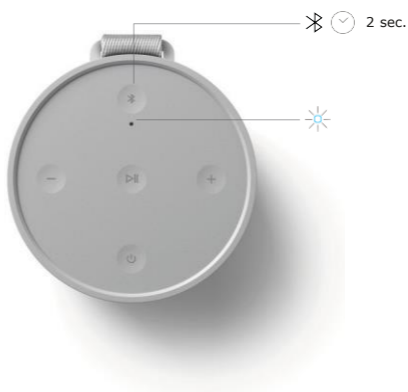


開啟





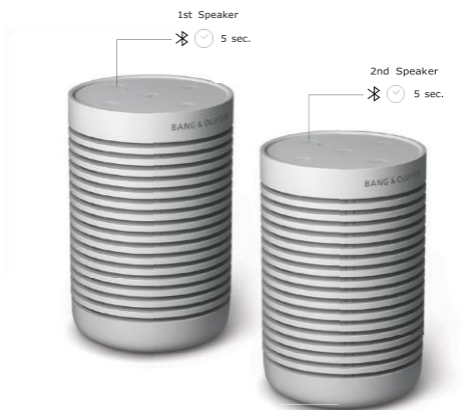
## 藍牙配對



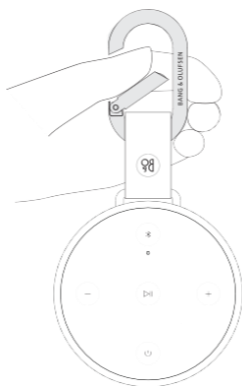
## 音樂操作



## 揚聲器配對



## 安全鉤



## 充電和電池指示燈



## 出廠設定

